

## المرجعية الفكرية والكلامية لمفهوم النظم في التراث العربي

## Intellectual and verbal reference for the concept of systems in the Arab heritage

ملياني إكرام

جامعة وهران 1 (الجزائر)

ikram.ikoula@gmail.com

تاريخ النشر: 2020/01/05

تاريخ القبول: 2019/09/27

تاريخ الاستلام: 2019/09/12

ملحق جurnal بالجامعة

**ABSTRACT:**

The present research paper takes as its primary function to review the concept of systems as highlighted by the influential Abdul Qahir Al Jurjani. In pursuit of this aim, a thoughtful examination of this theory, its origins and its grammatical roots will be undertaken in light of Sibawayh's efforts and the contribution of speakers and rhetorists like Abu Obeida and el Jahidh, crystallizing the evolution of the idea of speech systems by bringing to the surface its rhetorical, linguistic and grammatical dimensions in Abdul Qahir Al Jurjani's book "Signs of Miracle". Furthermore, Abdul Qahir Al Jurjani's theory was fundamentally based on a cognitive and intellectual integration, covering up various topics with regard to grammar, structure, meaning and rhetoric. More than this, he has even elucidated the channel of communication that connects the speaker with the listener..

**keywords:** Concept, term, systems, perception, interpretation, analysis. Heritage. Application. Grammar.

تسعى هذه الدراسة إلى مراجعة مفهوم النظم لدى عبد القاهر الجرجاني، من خلال العودة إلى الأصول الفكرية لهذه النظرية وجدورها النحوية من خلال جهود سيبويه، ومن ثم اسهامات المتكلمين والبلغيين أمثال أبي عبيدة والجاحظ في بلوورتها، مبرزين نضج فكرة نظم الكلام وأبعادها البلاغية واللغوية والنحوية مع عبد القاهر الجرجاني في كتاب "دلائل الإعجاز".

كلمات مفتاحية: المفهوم، المصطلح، النظم، الإدراك، التفسير، التحليل، التراث، التطبيق، النحو.

وبالتالي - لغة - كلام / وختبر اللغة والتواصل / المركز الجامعي - غليزان (الجزائر)

## مقدمة:

أقامت اللغة العربية حميميتها مع ذاتها منذ اللحظة الأولى التي صارت فيها لساناً مبيناً للناطقين بها، لم تصنع ذلك بمحض الصدفة، بل لأنها تمتلك من الخصائص المميزة لها عن سائر اللغات الأخرى، ما جعلها أوفر حظ في استقطاب المهتمين بها والمولعين بحفظ أشكالها ورسومها، وتذوق أسرارها التي لا تنتهي عند حدٍ من الإفصاح والبيان، وقد صارت لغة القرآن الكريم بعد نزول الوحي بها، فإنها لا شك قد حققت من التميّز ما جعلها لغة فوق كل اللغات، وهذا ما أدى إلى الاهتمام بمظاهر الإعجاز التي شغلت المفكرين منذ اللحظة الأولى التي بدأ فيها الدرس اللغوي بسلوك طريقة للتآسيس وفق القواعد الضابطة والمعايير الدقيقة.

إنماز عصر عبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ) بالسلقة، حيث استطاعت اللغة العربية أن تنفس في قلوب أهلها وعقولهم، حتى أصبح الارتفاع وإقامة مجالس التفاخر من أبرز العلامات الدالة على ذلك، ورغم كل هذا إلا أن الجرجاني كان مختلفاً عن البقية بفضل جانب التجديد، والخروج عن المألوف على أهل اللغة والنقد فيما يخص العلاقة القائمة بين اللفظ والمعنى<sup>1</sup>، وهذا بفضل فمه العميق للعلاقات الوظيفية التي يتحققها النظم بين أجزاء التركيب المختلفة، في إطار مظاهر الاتساع التي تتيحها الصيغ التعبيرية في منظومة الكلام العربي، وهذه المنظومة تتسع لتشمل شكلي التعبير اللغوي الحقيقي والمجازي معاً، لأن بلا شك هذا الاتساع هو الذي يسمح بامتداد المعاني، وانتقال صورها من لفظ لأخر، كما يقول عبد القاهر الجرجاني: "أن صُور المعاني لا تَتَغَيَّر بِتَنَقْلِهَا مِنْ لَفْظٍ إِلَى لَفْظٍ، حَتَّى يَكُونُ هُنَاكَ اتساعٌ وَمَجَازٌ، وَحَتَّى لَا يُرَادُ مِنَ الْأَلْفَاظِ ظَوَاهِرُ مَا وُضِعَتْ لَهُ فِي الْلُّغَةِ، وَلَكِنْ يُشارُ بِمَعْنَاهَا إِلَى مَعَانٍ أُخْرَ".<sup>2</sup>

وفي هذا السياق نجد عبد القاهر الجرجاني يبين لنا أهمية النظم في تحقيق ذلك، كما أنه أضاف بقوله: "...فَإِمَّا إِذَا تَغَيَّرَ النَّظَمُ فَلَا يُبَدِّلُ حِينَئِذٍ مِّنْ أَنْ يَتَغَيَّرَ الْمَعْنَى" <sup>3</sup> فما نستطيع الإشارة عليه، أنه يقوم بربط تغيير النظم بتغيير المعنى وهذا التغيير البارز هو ما يحدث لنا التفاوت والتفضيل بين معنى وأخر في المنظومة الكلامية.

#### أولاً: جذور مفهوم النظم في التراث العربي:

وما تجدر الإشارة إليه هو أن عبد القاهر لم يكن أول من اهتم بالنظم، فالاهتمام بنظم الكلام قديم يقدم الأبحاث اللغوية، حيث أنها نجد قدماً اليونان قد عالجوا قضيـاًه ضمن ما عالجوا من ألوان الثقافـات الأخرى، كما أنها نجد أرسـطـو والهنـود وأصـفـي شـاهـدـ على ذلك ما ذكرـهـ الجـاحـظـ فيـ البـيـانـ والـتـبـيـينـ عنـ الصـحـيفـةـ الـهـنـدـيـةـ، وـماـ ذـكـرـهـ الـبـيـروـنيـ فيـ تـارـيـخـ الـهـنـدـ وـوـصـفـهـ لـلـمـحاـولـاتـ الـبـلـاغـيـةـ الـتـيـ كـانـتـ تـتـصـلـ بـقـضـيـةـ الـإـعـجازـ فيـ كـاتـبـهـ الـدـيـنـيـ".<sup>4</sup> وقد كان هو أول من اهتم من العرب بهذا الحقل من الدراسات اللغوية.<sup>5</sup>

والنظم من الجانب اللغوي هو مرادف لمعاني التأليف والتنظيم والجمع على هيئة خاصة، وقد استعمل عبد القاهر هذه اللفظة للتعبير عن نظريته في النظم بلفاظ كثيرة منها: التركيب، التعليق، والترتيب وغيرها، وقد جمعها نصٌ له ذكره في سياق التمهيد لمعنى الفصاحة والبلاغة والبيان والبراعة وما يجري مجرى هذه الألفاظ، من الكلمات الدالة على معنى المزينة التي يتحقق بها جمال الكلام ويتفاضل، حتى ينتهي إلى الإعجاز حيث يقول: "... ووـجـدـتـ الـمـعـوـلـ عـلـىـ أـنـ هـنـاـ نـظـمـاـ وـتـرـتـيـباـ، وـتـأـلـيـفـاـ وـتـرـكـيـباـ، وـصـيـاغـةـ وـتـصـوـيـراـ، وـنـسـجـاـ وـتـحـبـيـراـ، وـأـنـ سـبـيلـ هـذـهـ الـمـعـانـيـ".<sup>6</sup> الكلام الذي هي مجاز فيه، سببـلـهـ فـيـ الـأـشـيـاءـ الـتـيـ هـيـ حـقـيـقـةـ فـهـاـ...".<sup>7</sup>

جمع شيخ البلاغة هذه الألفاظ الثمانية على نسق متوازن وتناغمي، فنجد نظماً وترتيباً، تأليفاً وتركيباً، صياغةً وتصويراً، نسجاً وتحبيراً، فقد بدأت بالنظم وانتهت بالتحبير، وهذا ما لا نجد له إلا في كتابه دلائل الإعجاز، والنظم في الاصطلاح كان متداولاً في مجالات مختلفة، حتى صار مرتبطاً بالعملية الشعرية فقط،<sup>8</sup> ك المجال لانتظام الإيقاع المتحقق بالأوزان والقوافي، وصار مدلول النظم عند ذلك لا يخرج عن مدلول الوزن والقافية في الشعر، بل صار النظم لصيقاً بالشعر ومرادفاً له في مقابل النثر، وهذا يعني أن صاحب الدلائل لم يكن سباقاً في استعمال هذا المصطلح.

#### 1- مفهوم النظم لدى ابن المقفع (ت 142هـ):

والملاحظ في المدلولات التي وصفت على أنها نظم، غير مطابقة للمعنى الذي أشرنا إليه، وبعيدة عن المفهوم الاصطلاحي الذي وضعه الجرجاني في نظرته. فقد كان هذا المصطلح يتداول في سياق مفهوم التأليف الذي تأخذـهـ الجـملـةـ، كما أنه صار مرتبطاً بتأليف الكلام المنتظم على وجوه من الحسن والجودة، وهذا ما توصل إليه ابن المقفع (ت 142هـ) في هذا الشأن فقال: "إِذَا خَرَجَ النَّاسُ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ عَمَلٌ أَصْبَلٌ وَأَنْ يَقُولُوا قَوْلًا بَدِيعًا، فَلَيَعْلَمُ

الواصفون المخبيون أن أحدهم وإن أحسن وأبلغ، ليس زائداً على أن يكون كصاحب فصوص وجَد ياقوتاً وزبر حداً ومرجاناً، فنظمه قلائد سموطاً وأكاليل، ووضع كل فصيّ موضعه، وجمع إلى كل لون شهته وما يزيده بذلك حسناً، فسُيّي بذلك صانعاً ريفقاً، وكصاغة الذهب والفضة، صنعوا منها ما يعجب الناس من الحليّ والأنية... فمن جرى على لسانه كلام يستحسن، أو يُستحسن منه، فلا يعجن إعجاب المخترع المبتدع، فإنه إنما اجتناه كما وصفناه<sup>١٠</sup>. ويُعد نص ابن المقفع بذرة التأسيس لأهمية الصياغة في إحداث عنصر الجمال والمزية في الكلام، فقد أشار إلى موضع ما يحسن به الكلام من جهة حسن النظم والتأليف.

## 2- مفهوم النظم لدى سيبويه (180هـ):

تحدث سيبويه (180هـ): بدوره في موضع كثيرة من "الكتاب" عن أهمية النظم والتأليف في صحة الكلام واستقامته، وقد عرج على ذلك في أبواب متفرقة من "الكتاب" يبين فيها وجوه ما يستقيم به الكلام من مسائل تتعلق بتأليف الجملة عند إنشاء الأغراض المختلفة، وما يلزم ذلك من وجوب المعرفة بخصائص الأسماء والأفعال والحرروف في ذاتها، وفيما يلزم في تعلقها ببعضها البعض فقال:

"هذا باب الاستقامة من الكلام والإخالة فقال: فمنه مستقيم حسن، ومحال، ومستقيم كذب، ومستقيم قبيح ... فاما المستقيم الحسن فقولك: أتيتك أمس، وسانريك غداً، وأماماً الحال فإن تنقض أول كلامك بأخره فتقول: أتيتك غداً وسانريك أمس. وأما المستقيم الكذب فقولك: حملت الجبل وشربت ماء البحر ونحوه وأما المستقيم القبيح فإن تضع اللفظ في غير موضعه، نحو قولك: قد زيداً رأيت، وكي زيداً يأتيك، وأشباه هذا، وأماماً الحال الكذب فإن تقول: سوف أشرب ماء البحر أمس".<sup>١١</sup>.

وقف سيبويه عند وجود تأليف الكلام ليؤكد من خلالها، أن استقامة الكلام أو فساده إنما مردها إلى النظم، وهذا ما أوجى للغوين والنقاد بأهمية الترتيب في تحقيق المزية في الكلام، الذي يتفضل حتى ينتهي إلى أعلى منازل البلاغة والبيان. كذلك ثمة قربة كبيرة بين منهج سيبويه في تناول مباحث النحو من الوجهة البلاغية، ونظرية الجرجاني في النظم التي جعل معاني النحو أساساً لها في كتابه دلائل الإعجاز.

نجد سيبويه قد تحدث عن مفهوم النظم مراعياً فيه أحوال النحو ومعتمداً فيه على نوع الدقة في الاستعمال، حيث يذكر أن لكل استعمال معناه، وتغيير الاستعمال لابد أن ينشأ عنه تغيير المعنى، وهو بذلك لا يبعد عن المراد من النظم في أدق ملامحه وإن لم يسمِه باسمه،<sup>١٢</sup> وللحظ أن سيبويه كان المنبع الذي يستقي منه الجرجاني معظم أفكاره.

## 3- مفهوم النظم لدى أبي عبيدة معمر بن المثنى (209هـ):

كما نجد أبو عبيدة معمر بن المثنى<sup>١٣</sup> الذي تعرض لهذا المقام بعد سيبويه لكنه لم يحدد معالم النظم، وكان ذلك عند تطرقه لمجاز القرآن، فقد قام أبو عبيدة بترشيد الذوق البلاغي معتمداً على فقه اللغة، وأساليبها واستعمالها، والنفاذ إلى خصائص التعبير فيها، وكانت محاولته رائدة للنظر في أحوال تركيب العبارات، والتصرفات البلاغية التي تحدث في النظم العربي.<sup>١٤</sup>

فالملاحظ أن أبي عبيدة يُقيم علاقة بين الإعجاز القرآني والنظم والتركيب اللغوية، كما فعل شيخ البلاغة بطرحه لنظرية النظم، غير أن معمر بن المثنى لم يذكر لفظة النظم بتصريح العبارة.

## 4- مفهوم النظم لدى الجاحظ (ت255هـ):

أما الجاحظ<sup>١٥</sup> (ت255هـ) فيعتبر أول من ذكر لفظ النظم، وقد سمي أحد كتبه بنظم القرآن، فقد نال النظم عند الجاحظ خطوة كبيرة في مؤلفاته. كما انتشرت في كتبه ملحوظات عكست صدى روعة نظم القرآن إذ أنه رأى أن إعجاز القرآن كامن في نظميه.

كما أنه دعا إلى دراسة الأدب وفنونه، وضروبه وأغراضه لكي يستوعب الباحث الفرق بين النظمين فقال: " وفرق ما بين نظم القرآن وتأليفه فليس يعرف فروق النظم واختلاف البحث في الشعر والثر إلا من عرف القصد من الرجز والمخمس من الأسجاع والمزدوج من المنشور، والخطب من الرسائل، حتى يعرف العجز العارض الذي يجوز ارتفاعه من العجز الذي هو صفة في الذات، فإذا عرف صنوف التأليف عرف ميائة نظم القرآن لسائر الكلام".<sup>16</sup>

#### 5- مفهوم النظم لدى المبرد (ت 285هـ):

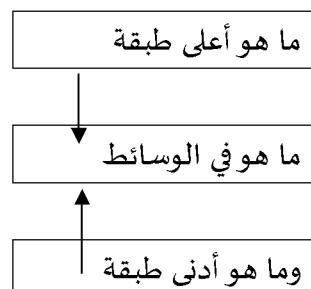
وأما المبرد<sup>17</sup> (ت 285هـ) "...حق البلاغة إحاطة القول بالمعنى وأيضاً اختيار الكلام وحسن النظم، حتى الكلمة مقاربة أختها ومعاضدة شكلها.<sup>18</sup>

#### 6- مفهوم النظم لدى أبي هلال العسكري (ت 395هـ):

كما عرج أبو الهلال العسكري<sup>19</sup> (ت 395هـ) على قضية النظم في كتابه "الصناعتين" حيث مقتضب عن النظم " حين عقد بابا في البيان عن حسن النظم، والسبك وخلاف ذلك. من بين ما جاء في هذا الشأن": وحسن الرصف أن توضع الألفاظ في مواضعها وتمكن في أماكنها ولا يستعمل فيها التقديم والتأخير والحدف والزيادة إلا حذفا لا يفسد الكلام ولا يعيي المعنى وتضم كل لفظة منها إلى شكلها ... وسوء الرصف تقديم ما ينبغي تأخيره منها وصرفها عن وجوهها وتغيير صيغتها ومخالفتها الاستعمال في نظمها".<sup>20</sup>

مما سبق فإننا نجد فئة كبيرة من النحاة والبلغيين الذين تطرقوا إلى قضية النظم، غير أنهم لم يسموا بذلك نظما كما أسماه الجاحظ، وإنما قدم كل دارس مفهوما يجده مناسبا له ويليق به، كما نجد فئة أخرى تميزت بتحديثهم على النظم من خلال البحث في قضية الإعجاز، من بينهم:

1- الرماني<sup>21</sup> (ت 386هـ) حيث قدم في رسالته الموسومة بـ النكت في إعجاز القرآن<sup>22</sup> وجوه الإعجاز وقسم بدوره البلاغة إلى ثلاث طبقات منها:



فما كان أعلىها فهو معجز، وما كان دون ذلك فهو ممكّن كبلاغة البلاغاء والفصحاء من الناس، وبعدها وجّه عناته إلى أعلى طبقة الإعجاز، وهي صفة القرآن الكريم، وكان يستشهد كثيراً بأيات القرآن الكريم في جل القضايا المتعلقة بالبلاغة، هذا ما أودى به إلى تحديد مفهوم جديد للنظم الذي يقف عند المعنى، والعبارة، والصورة، ولقد اعتبر البلاغة وجهاً من وجوه الإعجاز، لهذا لم يشغل نفسه بصلة النظم بعلم النحو، ولكنه حدد ما يرتبط بالنظم وشرحه.

واعتبر الرماني النظم طريقاً إلى البلاغة التي عدها أحد وجوه الإعجاز وبالتالي غفل عن النظم باعتبار صلته بال نحو وما يتبع ذلك من الغفلة عن كثير من فنون المعاني.<sup>23</sup>

2- الخطابي (ت 388هـ) من بين أهم كتب الإعجاز له هو (كتاب بيان إعجاز القرآن) الذي يعرض مسألة النظم القرآني بمعنى التأليف وما تخضع له الألفاظ والمعنى؛ أي بمعنى النظم على صفات جمالية في الألفاظ. فقد ذهب إلى أن الكلام يقوم بعناصر ثلاثة لفظ حامل، ومعنى به قائم ورباط لهما نظام،<sup>24</sup> ثم يقول: "إذا تأمّلت القرآن وجدت هذه

الأمور منه في **غاية الشرف والفضيلة**، حتى لا ترى شيئاً من الألفاظ أفسح ولا أجزل ولا أعدب من الفاظه، ولا ترى نظمًا أحسن تأليفاً وأشد تلاوةً وتشاكلاً من نظمه<sup>25</sup>.

ويرى أن السر الوحديد الذي دل على إعجاز النص القرآني هو اجتماع هذه الأمور الثلاثة، إذ يقول: "واعلم أن القرآن وإنما صار معجزاً لأنه جاء بأفصح الألفاظ، في أحسن نظوم التأليف... مضموناً أصح المعاني".<sup>26</sup> كما أنه وضع أن المعيار الذي تُقاس به البلاغة هو "أن توضع كل لفظة في موضعها الأخص لها من الكلام" ....<sup>27</sup> وأشار إلى أن في اللغة ألفاظ متقاربة في المعاني، ولكن منها خاصيتها تتميز بها عن غيرها فلابد من مراعاة هذا الفرق. كشف عن نظرته للنظم وصرّح أن النظم ليس أمراً سهلاً، إنما يحتاج إلى ثقافة وحذق فيقول: "أما رسوم النظم فالحاجة إلى الثقافة والحذق فيها أكثر لأنها لجام الألفاظ وزمام المعاني، به تننظم أجزاء الكلام، ويرتبط بعضه ببعض فتقوم له صورة في النفس يتشكل بها البيان".<sup>28</sup>

وهذا ما جعل بعض الباحثين ينظرون إلى الخطابي نظرة مختلفة، كون فهمه لنظرية النظم قريب لفهم نظرية النظم عند الجرجاني، إذ إن النظم عند الخطابي هو: "صورة اللفظ المتفاعل مع المعنى للتعبير عن التجربة الفنية، وليس للألفاظ وحدها ولا للمعاني أهمية النظم وهو تقدير له قيمته، لأنه يحط من اللفظ بعض أهميته التي ركز حولها السابقون في دراستهم".<sup>29</sup>

وظهرت فئة أخرى تُناقض رأي بعض النحويين الذين صرحو بمقارب مفهوم النظم عند الجرجاني والخطابي؛ لأن هذا الأخير يعتبر أن أساس البلاغة هو وضع كل نوع من الألفاظ في موضعه الخاص به، وعلى المتأمل أن يدرك الفروق الدقيقة بين الألفاظ المتشابهة في الاستعمال، وهذا ما يختلف عن مقصود الجرجاني للنظم بأنه توخي معاني النحو فيما بين الكلم.

3- القاضي عبد الجبار (ت 415 هـ) أكثر العلماء وضوها في دراسته لقضية النظم بعد شيخ البلاغة، إذ نلقي عبد الجبار الذي عقب أستاذته ابن هاشم الجبائي (ت 133 هـ) في اعتباره أن الفصاحة في اللفظ ، فحاول أن يُكمل عمل أستاذته حين أغفل تركيب الكلام فعقد فصلاً ووضح فيه بقوله "واعلم أن الفصاحة لا تظهر في أفراد الكلام وإنما تظهر في الكلام بالضم على طريقة مخصوصة، ولا بد مع الضم من أن يكون لكل كلمة صفة، وقد يجُوز في هذه الصفة أن تكون بالمواضعة التي تتناول الضم، وقد تكون بالإعراب الذي له مدخل فيه وقد تكون بالموقع، وليس لهذه الأقسام ثلاثة رابع".<sup>30</sup>

ومن هنا يقترب القاضي عبد الجبار من عبد القاهر في تفسيره للنظم، فهو يرى بأن الفصاحة لا تكون في أفراد الكلمات، بل بضم الكلمات إلى بعضها، ومراعاة حركاتها في الإعراب وموقعها في التقديم والتأخير، وهذا ما ذهب إليه شيخ البلاغة.

شغل مصطلح النظم فكر كثير من الدارسين، إذ هذا ما ولد كثيراً من الآراء المختلفة التي كان مقادها البحث عن مفهوم يقارب فهم الجرجاني، بعدها قدم كل دارس مفهومه الخاص، لكن رغم هذا الاختلاف الذي بُرِزَ بين جُل النحويين والبلغيين غير أنهم اتفقوا على أن النظم هو وليد قضية الإعجاز القرآني.

**مفهوم النظم لدى عبد القاهر الجرجاني (ت 471 هـ):**

فمن جهود أبي علي الفارسي تبدأ الخطوة الحقيقة للدرس النحوي الذي يضطلع بحقيقة الكاملة العلامة الكبير عبد القاهر الجرجاني (ت 471 هـ) فيفتح للدرس النحوي أفقاً أوسع لم تخطر في عقول النحويين من قبل. بُرِزَت فكرة النظم عند الجاحظ بمعنى النسق الخاص في التعبير والطريقة المميزة في التركيب. فنلاحظ أن الجاحظ قام بالتفريق بين النظم القرآني ونظم الكلام، كما أنه تحدث عن اللفظة المفردة واشترط عليها أن تكون خالية من تنافر الحروف، اذ قال : "أن تكون الألفاظ سهلة كأنها لفظ واحد وأجدد الشعر ما رأيته متلاحم الأجزاء سهل المخراج

فتعلم بذلك أنه أفرغ إفراغا واحدا وسبك سبكا واحدا<sup>31</sup> وبعدها التفت للكلام عن القرآن وربطه بالإعجاز وعن عجز العرب عن الإتيان بمثله.

كما أنها لا نستطيع إنكار مجهد عبد القاهر الجرجاني في استخلاص عصارة المحاولات المترافقمة التي كانت عبر حقب زمنية طويلة، وبفضل فطنته وذكائه كانت له نظرة صائبة، إذ أنه كان على علم لما سيُقبل عليه البحث اللغوي بعد زمن بعيد، وقد كان مدركاً من ذي الولهـة الأولى بأهمية النحو، وسأله ما رأى، وهو أمر لا يمكن السكوت عنه، فعمل جاهداً على أن يغير وصف النحو كما وصفوه على أنه ملح طعام، بل هو الطعام ذاته، وأنه وحده الكفيل بحفظ العربية من اللحن والتحريف، وما ينجر عن ذلك من المس بقداسة كتاب الله الذي نزل بلسان عربي مبين.

وفي موضع آخر، تطرق عبد القاهر الجرجاني إلى أهمية النحو ونبه على خطورة تركه والزهد فيه قائلاً: "وَمَا زُهْدُهُمْ فِي النَّحْوِ وَاحْتِقَارُهُمْ لَهُ، وَإِصْغَارُهُمْ أَمْرٌ، وَتَهَاوُهُمْ بِهِ، فَصَنْعُهُمْ فِي ذَلِكَ أَشْنَعُ مِنْ صَنْعِهِمْ فِي الَّذِي تَقْدِيمُهُ، وَأَشَبُهُ بِأَنْ يَكُونَ صَدِّاً عَنْ كِتَابِ اللَّهِ، وَعَنْ مَعْرِفَةِ مَعْنَيهِ. ذَلِكَ لِأَنَّهُمْ لَا يَجِدُونَ بَدِّاً مِنْ أَنْ يَعْتَرِفُوا بِالحاجَةِ إِلَيْهِ، إِذَا كَانَ قَدْ عَلِمَ أَنَّ الْأَلْفَاظَ مُغْلَقَةٌ عَلَى مَعَانِهَا حَتَّى يَكُونَ الإِعْرَابُ هُوَ الَّذِي يَفْتَحُهَا، وَأَنَّ الْأَغْرِاضَ كَامِنَةٌ فِيهَا حَتَّى يَكُونَ هُوَ الْمُسْتَخْرِجُ لَهَا، وَأَنَّهُ الْمُعْيَارُ الَّذِي لَا يَتَبَيَّنُ نُقْصَانُ كَلَامٍ وَرُجْحَانِهِ حَتَّى يُعْرَضُ عَلَيْهِ، وَالْمِقَاسُ الَّذِي لَا يَعْرِفُ صَحِيحٌ مِنْ سَقِيمٍ حَتَّى يُرْجَعَ إِلَيْهِ، لَا يَنْكِرُ ذَلِكَ إِلَّا مَنْ يَنْكِرُ حَسَنَةً، وَإِلَّا مَنْ غَالَطَ فِي الْحَقَائِقِ نَفْسَهُ".<sup>32</sup>

مما سبق، أراد عبد القاهر الجرجاني أن يوضح للناس الصورة الحقيقية للنحو، ويصرف موقف النحاة الذين سلكوا فيه طريق التوعر والتغافل، لكي يتوصل الناس إلى صلب النحو الصحيح من المصادر العربية الفصيحة، بحيث يَبَيَّنُ أنَّ هذه الصفات لا تتبلور إلَّا في صورة النص القرآني، وبهذا التصور تصبح لغة القرآن الكريم عنده، هي معيار العربية الصحيحة، وكل هذا تم بمحض إثبات حقيقة الإعجاز القرآني القائم بالفعل في نظمه وبيانه، ولكي يتم به إعادة الناس إلى تذوق وجوه هذا الإعجاز اللغوي والبياني بما يدعوهم ذلك إلى تأمل القرآن وتدارس معانيه.

وبعد ما حدد عبد القاهر الجرجاني الغاية التي يسيرها عليه منهجه، انصبَّ من جديد على البحث في موضوع اللغة "نَحْوًا وَبِلَاغَةً وَنَقْدًا" من منظور مسألة الإعجاز القرآني، باعتباره السر الذي وُكِّلت به العربية لتبلغ ديننا وإقناع الناس به.

فكما أشرنا سابقاً، أنه جعل نظرية النظم منهجاً له في إثبات وجه الإعجاز في لغة القرآن الكريم، فقد محورَها على جميع مباحثه، رغم هذا اختلفت آراء الناس حيث نظر إليه البعض نظرة النحو فوق كل النحوين، والبعض البليغ فوق كل البلاغيين، والبعض الآخر جعله مُفسِّراً لوجه الإعجاز، وهناك من اعتبره الناقد الذي لا يُجَارِي، والأديب الذي لا يُنافِس، فمن الواضح أنهم أدركوا عظمة علمه وفضله على العربية، ومهاراته في التحليل وقدرته على الاستنباط والتعليق، ولكن رغم كل هذا التمايز والفضل إلَّا أنهم ضَيَّقُوا أفق نظرية النظم على حسب ما تقتضيه تخصصاتهم وأبحاثهم، فنجد الدارس يركز على رؤية منهجهية محدودة قد تفرضها طبيعة البحث عليه أو توجهاته الفكرية. فهذا ما يَبَيَّنُ أنَّ اهتمام هؤلاء الدارسين يدلُّ من جهة على دقة الطابع التخصسي، ومن جهة أخرى حال دون إيجاد رؤية متكاملة منسجمة قد انحصرت فيها جهود عبد القاهر الجرجاني وأعماله، لتكتمل آراؤه واستنتاجاته، ولكي تتحقق فرضية مشروع الجرجاني برسم تجربة ناضجة للذوق قابلة للتكييف مع كل معطيات البحث اللغوي في حقول المعرفة المختلفة.

أدرك الجرجاني بفضل فطنته منذ اللحظة الأولى أنَّ إثبات مسألة إعجاز القرآن الكريم تتوقف على إظهار وجود النظم وطرائقه في هذا النص المقدس، بالقياس إلى أساليب العربية وطرائقها في التعبير، فجعل كيفية

الكشف قائمة على إثابة وجود تأليف الكلام وفق ما تقتضيه معانٍ النحو، أي ما تقتضيه منهجية البحث اللغوي القائمة على الانتقال من إثبات حالة الصحة أو الخطأ في التعبير، إلى إثبات المزية والفضل في وجود هذا التعبير الصحيح.

وهنا لا يعني الصحة والخطأ من حيث القواعد المألوفة، والرسوم المعروفة التي جرت عليها ألسنة العرب بالسلبية والبدئية الصائبة، وإنما يتعلقان بإصابة المعاني والأغراض أو عدمها على الوجه الصحيح والسليم؛ لأنّ العربي آنذاك لم يكن يجد عناءً في أن يرفع في موضع الرفع أو ينصب في موضع النصب، وإنما الذي يجد فيه العناء هو أن يعبر عن المعنى والغرض بصورة صحيحة مناسبة لكل مقام، فهذا ما يدل عليه حال تفضيل كلام العرب بعضه عن بعض، فكثيراً ما نجد شعراً العربية الكبار في العصر الجاهلي، وإن تشاهدت في أشعارهم المعاني والأغراض إلا أنها تختلف من حيث الجودة والفضل، بل تفاوتت إلى حدٍ وُصفت بالبراعة والقوّة كما وُصفت في موضع آخر بالضعف.

فنزل الشعراً بسبب ذلك منازل متباعدة حتى أصحاب التأليف في فنون الأدب الأخرى تباينت منازلهم، وهذا كلّه نتيجة تفاوتهم في النظم القائم على معانٍ النحو وأحكامه، وفي هذا يقول الجرجاني: "فلستَ بواحدٍ شيئاً يرجع صوابه إن كان صواباً، وخطئه إن كان خطأ، إلى النظم، ويدخل تحت هذا الاسم، إلا وهو معنى من معانٍ النحو قد أصيّب به موضعه، ووضع في حقه، فاذيل عن موضعه، واستعمل في غير ما ينبغي له، فلا ترى كلاماً قد وُصف بصحةٍ نظمٍ أو فساده، أو وصف بمزيةٍ وفضلٍ فيه، إلا وأنّك تجد مرجع تلك الصحة وذلك الفساد وتلك المزية وذلك الفضل، إلى معانٍ النحو وأحكامه، ووجده يدخل في أصل من أصوله، ويتأصل بباب من أبوابه"<sup>33</sup>. وفي ضوء هذا الفهم الذي يؤكد أن إقامة الكلام مرتبطة بمعانٍ النحو من حيث الصحة والفساد، وهذا يعد مركزاً معرفياً مناماً ومهماً عند شيخنا.

ويكاد يجمع الباحثون على أن جهود عبد القاهر في الدرس البلاغي والجمالي لا تردّ ولا تنكر؛ لأنّه انماز عن سابقيه بما توصل إليه، انطلاقاً من تصوّره العميق لأساليب اللغة العربية، يقول الأستاذ تمام حسان: "... أجدهي مدفوعاً إلى المبادرة بتاكيد أن دراسة عبد القاهر الجرجاني للنظم وما يتصل به يقف بكمبياء كتفاً إلى كتف مع أحدث النظريات اللغوية في الغرب، وتفوق معظمها في مجال فهم طرق التركيب اللغوي هذا مع الفارق الزمني الواسع الذي كان ينبغي أن يكون ميزة للجهود الحديثة على جهد عبد القاهر الجرجاني"<sup>34</sup>.

فيما يخص الفكرة المحورية التي بني عليها عبد القاهر الجرجاني كتابه دلائل الإعجاز، تدور حول بلاغة الكلام، وأنما تكون في النظم، فقد فرق في البداية بين (الحروف المنظومة) و(الكلم المنظوم) ذلك أن نظم الحروف هو تواليمها، وليس نظمها بمقتضى عن معنى، من غير أن يكون هذا النظم ناشئاً عن معنى اقتضاه، فلا وجود لصلة بين رسم الكلمة ومعناها إذ قال: "فلو أنَّ واضع اللغة كان قد قال (رَبَّ) مكان (ضرَبَ)، لما كان في ذلك ما يؤدي إلى فساد".<sup>35</sup>

والامر يختلف في نظم الكلم في حسب ترتيب المعاني في النفس، ويظهر هذا في قوله: "هو إذن نظمٌ يعتبر فيه حال المنظوم بعضه مع بعض، وليس هو النظم الذي معناه ضمُّ الشيء إلى شيء".<sup>36</sup> . والفائدة من معرفة هذا الفرق انه يُمكّن من معرفة أن الغرض بِنْظم الكلم لا يكمن في توالٍ الألفاظ في النطق، بل إن تناست دلالة الألفاظ وتلاقت معانٍها على الوجه الذي اقتضاه العقل، لأننا لا نشك في أنه لا صلة للفظة بصاحبتها إذا عزلت دلالتهما جانبًا، فالالفاظ من حيث هي ألفاظ تستحق أن تنظم على وجه دون وجه.<sup>37</sup>

كما أنه يُشير على بعض الشّبه وما يُغلط الناظر في هذا الموضع، أنه يُستبعد" أن يُقال: هذا كلام قد نُظمت معانٍه"<sup>38</sup> ، فيجيب على ذلك عبد القاهر الجرجاني: "إن كانوا يستعملوا النظم في المعنى، قد استعملوا فيها ما هو

بمعناه ونظير له، وذلك قوله: إنه يرتّب المعاني في نفسه، ويَنْزِلُها، ويَبْنِي بعضها على بعض، كما يقولون: يرتّب الفروع على الأصول، ويتابع المعنى المعنى، ويلحق النظير بالنظير<sup>39</sup>. فلم يرق عبد القاهر هذا الرأي وعلق عليه لكي يوضح فكرته ويُزيل الشُّبه بقوله: "إذا كنت تعلم أنهم قد استعاروا النسج واللوشى والفتش والصياغة لنفس ما استعاروا له النظم، وكان لا يُشكُّ في أن ذلك كله تشبّهٌ وتمثيلٌ يرجع إلى أمور وأوصافٍ تتعلق بالمعنى دون الألفاظ، فمن حرك أن تعلم أن سبيل النظم ذلك السبيل<sup>40</sup>".

وطرح الجرجاني موضوع النظم كبدائل مهagi، تكتمل معالمه الحقيقة وتتحدد عناصره الجمالية أكثر في ضوء نظرية لغوية ذات طابع تواصلي، ولا شك أن الإمكانية التعبيرية التي تحدث في العملية التواصلية تقوم أساساً على فاعلية النظم، الذي تحول معه معاني الألفاظ المفردة داخل السياق إلى معاني كلية، تنظمها هيئات التركيب الذي يكون المستهدف فيها المخاطب أو المتلقى بوصفه المعنى الأول بمدلولات التركيب المنظم.

#### الهوامش:

<sup>1</sup> حين سيطرت المعيارية الصارمة التي تتنازعها فكرة الثنائيات المتناقضة في التمييز بين الخطأ والصواب والجيد والرديء، والحسن والقبيح، والمطبوع والمصنوع، فانزاحت هذه الأحكام التقويمية التجزئية من الكليات العامة إلى الجزئيات والشروط، وشملت بذلك مسائل: كاللفظ والمعنى، الطبع والصنعة، والأصلالة والانتحال...  
ولما كانت ثنائية اللفظ والمعنى قائمة باستمرار، فقد كثُر الجدل بشأن تفصيل أحدهما على الآخر، وحول كيفية الإجادة في كلامها، وإقامة الألفة بيهمـا.

<sup>2</sup> دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، ص 265

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 265

<sup>4</sup> يمكن مراجعة هذه القضية في كتاب عبد القاهر الجرجاني وجهوده في البلاغة العربية، الدكتور أحمد أحمد بدوي وكيل كلية دار العلوم، جامعة القاهرة، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، ص 58  
<sup>5</sup> ينظر المرجع نفسه ص 58.

<sup>6</sup> دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، ص 34

<sup>7</sup> المصدر نفسه، ص 35

<sup>8</sup> ورد مصطلح النظم بمعنى التأليف الشعري الذي يلتزم قواعد متواضعاً عليها من حيث الوزن خاصة، والعروض عامـة.

<sup>9</sup> أبو محمد عبد الله بن المفعـع (724 م - 142 هـ) (بالفارسية: ابن مفعـع - أبو محمد عبد الله روزبه بن دادويه) وهو مفكـر فارسي ولـد مجوسـياً لكنه اعتنق الإسلام، وعاصر كـلاً من الخليفة الأمـمية والعباسـية. جمع بين الثقافة العربية والفارسـية واليونانية والهنـدية، فنـال من كل هذه الثقافـات نصـيـاً وافـراً من الفصـاحة والبلاغـة والأـدب، ولا يخفـ هذا الأثر الطـيـب إذا تصـفـحت مؤلفـاته، فـتهاـلـ علىـكـ الحـكمـةـ منـ بـيـنـ الأـسـطـرـ، وـتـنـعـمـ بـالـأـسـلـوبـ السـلسـ، وـالـذـوقـ الرـفـيعـ. وـمـنـ مـؤـلـفـاتهـ الـدـرـةـ الثـمـينـةـ والـجـوـهـرـةـ الـمـكـنـونـةـ. - الأـدـبـ الصـغـيرـ. نـشـرـهـ "طـاهـرـ الـجـازـائـريـ"، ثـمـ نـشـرـ بـتـحـقـيقـ "أـحمدـ زـكـيـ باـشاـ" سـنـةـ 1911ـ مـ، وـصـدرـ حـدـيـثـاـ بـتـحـقـيقـ "وـائـلـ حـافـظـ خـلـفـ" سـنـةـ 2011ـ مـ. - رسـالـةـ الصـحـابـةـ. - كـلـيـلـةـ وـدـمـنـةـ. نـقلـهـ عنـ الـهـنـدـيةـ. (ترجمـةـ)

<sup>10</sup> الأـدـبـ الصـغـيرـ، ابنـ المـفعـعـ، مـطـبـعـةـ جـمـعـيـةـ الـعـرـوـةـ الـوـثـقـيـ، الإـسـكـنـدـرـيـةـ، الطـبـعـةـ الـأـوـلـىـ 1911ـ، صـ 6ـ7ـ

<sup>11</sup> الكتاب، سـيـبـوـيـهـ، مـكـتبـةـ الـخـانـجيـ بـالـقـاهـرـةـ، الطـبـعـةـ الـثـالـثـةـ، 1988ـ جـ 1ـ، صـ 25ـ26ـ

<sup>12</sup> يـنـظـرـ أـثـرـ النـحـاةـ فـيـ الـبـحـثـ الـبـلـاغـيـ، دـ عبدـ الـفـادـرـ حـسـينـ، دـارـ الـهـنـضـةـ مـصـرـ لـلـطـبـعـ وـالـنـشـرـ، الـقـاهـرـةـ 1975ـ، صـ 375ـ

<sup>13</sup> هو أبو عبيدة معمر بن المثنى التبي (110 - 209 هـ / 824 - 728 مـ) هو أديب وعالم باللغـةـ، منـ أـهـلـ الـبـصـرةـ. لـهـ كـثـيرـ مـنـ التـصـانـيفـ مـنـهـاـ: «ـنـقـائـصـ جـرـيرـ وـالـفـرـزـدقـ»ـ، «ـمـجازـ الـقـرـآنـ»ـ، «ـرـسـالـةـ الـعـقـقـةـ وـالـبـرـرـةـ»ـ، «ـمـآـثـرـ الـعـرـبـ»ـ، «ـمـثـالـبـ الـعـرـبـ»ـ، «ـفـتوـحـ أـرـمـينـيـةـ»ـ، «ـمـاـ تـلـحـ فـيـ الـعـامـةـ»ـ، «ـأـيـامـ الـعـرـبـ»ـ، «ـالـإـنـسـانـ»ـ، «ـالـزـرـعـ»ـ، «ـالـشـوارـدـ»ـ، «ـطـبـقـاتـ الـشـعـراءـ»ـ، «ـطـبـقـاتـ الـفـرسـانـ»ـ، «ـالـمـاحـضـراتـ»ـ، «ـالـمحـاورـاتـ»ـ، «ـالـخـيلـ»ـ، «ـالـأـمـثالـ»ـ، «ـتـسـمـيـةـ أـزـوـاجـ الـنـبـيـ»ـ.

<sup>14</sup> أـثـرـ النـحـاةـ فـيـ الـبـحـثـ الـبـلـاغـيـ، دـ عبدـ الـفـادـرـ حـسـينـ، صـ 376ـ

<sup>15</sup> الجاحظ الكناني هو أبو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب بن فزارة الليبي الكناني البصري (159 هـ- 255 هـ) أديب عربي كان من كبار أئمة الأدب في العصر العباسي، ولد في البصرة وتوفي فيها. من بين مؤلفاته: البيان والتبيين في أربعة أجزاء، كتاب الحيوان في ثمانية أجزاء، البخلاء، المحاسن والأضداد.

<sup>16</sup> قضية الإعجاز القرآني وأثرها في تدوين البلاغة العربية، عبد العزيز عبد المعطي عرفة، ط 1985، ص 34

<sup>17</sup> أبو العباس محمد بن يزيد بن عبد الأكابر المعروف بالمبرد، وهو عوف بن أسلم من الأزد.(ولد 10 ذو الحجة 210 هـ 825 م، وتوفي عام 286 هـ 899 م) هو أحد العلماء الجهابذة في علوم البلاغة والنحو والنقد، عاش في العصر العباسي في القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي). بالرغم من مكانة المبرد الأدبية والعلمية، وغزارة علمه واتساع معارفه، فإنه لم يصلنا من آثاره ومؤلفاته إلا عدد قليل منها: - شرح لامية العرب، الكامل في اللغة والأدب: وهو من الكتب الرائدة في فن الأدب، وقد طُبع مرات عديدة، وشرحه "سيد بن علي المرصفي" في ثمانية أجزاء كبيرة بعنوان "رغبة الأمل في شرح الكامل"، الفاضل: وهو كتاب مختصر يقوم على أسلوب الاختيارات، ويعتمد على الطرائف وحسن الاختيار. نشر بتحقيق من عبد العزيز الميموني، المقتضب: ويقع في ثلاثة أجزاء ضخمة، ويتناول كل موضوعات النحو والصرف بأسلوب واضح مدعم بالشواهد والأمثلة. بالإضافة إلى بعض الكتب الأخرى التي وردت إشارات عنها في عدد من المراجع والمصادر العربية القديمة، ولكنها لم تصل إلينا.

<sup>18</sup> البلاغة، لأبي العباس محمد بن يزيد المبرد، تحقيق د. رمضان عبد التواب، ط 2، سنة 1985، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ص 59.

<sup>19</sup> الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران العسكري اللغوي، الأديب، الشاعر [الوفاة: العاشر من شعبان سنة 395 هـ] من مؤلفاته: المحاسن في تفسير القرآن، ديوان المعاني، الفروق في اللغة، جمهرة الأمثال، شرح الحماسة، كتاب الصناعتين، الفروق اللغوية.

<sup>20</sup> الصناعتين الكتابة والشعر، أبو هلال العسكري، دار الفكر العربي، ط 2، د.ت، ص 167

<sup>21</sup> الرماني: هو العالمة علي بن عبد الله أبو الحسن علي بن عيسى الرماني الإخشيدى الوراق النحوى. الرماني: بتشدد الراء والميم نسبة إلى الرملن أو قصر الرمان الموجود بواسطه والإخشيدى: نسبة إلى الإخشيد أستاذة المعتزلى. ويعرف أيضاً الوراق لقيمه بأعمال الورقة التي كانت شائعة في عصره، صنف الرماني مجموعة ضخمة من المصنفات والمؤلفات، قدرتها بعض المصادر بما يقرب من مائة كتاب، معظمها في علم النحو الذي برع فيه واشتهر به، وصنف في التفسير، واللغة، والكلام، وشرح "سيبوهه" ، وكتاب "الجمل" ، وله في الاستنقاق، وفي التصريف، وأشياء، وألف في الاعتزال "صنعة الاستدلال" سبع مجلدات، وكتاب "الأسماء والصفات" ، وكتاب "الأكوناون" ، وكتاب "المعلوم والمجهول" . بيد أن هذه المؤلفات لا تحجب المؤلفات الدينية خاصة في علوم القرآن منها: تفسير القرآن المجيد، ألفات القرآن، الجامع في علوم القرآن، شرح معاني القرآن للزجاجي.

<sup>22</sup> النكت في إعجاز القرآن: وهي رسالة علمية بلغة طبعت ضمن ثلاث رسائل في إعجاز القرآن - بدار المارف بمصر. وهي للرماني لتوضيح مفهومه للإعجاز القرآني.

<sup>23</sup> إعجاز القرآن بين المعتزلة والأشاعرة، سلطان منير، منشأة المعارف، الإسكندرية، ط 3، 1986، ص 75/76

<sup>24</sup> ينظر: أبو سليمان حمد بن إبراهيم بن الخطاب البستي الخطاب: البيان في إعجاز القرآن، سلسلة ذحائر العرب، تحقيق محمد خلف ومحمد زغلول سلام، دار المعرفة، مصر، ط 3، 1976، ص 22-27.

<sup>25</sup> الظاهرة الجمالية في القرآن الكريم، نذير حمدان، دار المناورة، ط 1، 1991، ص 11

<sup>26</sup> المرجع نفسه، ص 19

<sup>27</sup> ينظر، نظرية الإعجاز القرآني، البحث البلاغي عند العرب تأصيل وتقدير، شفيع السيد، دار الفكر العربي، ط 2، 1996، ص 60/61

<sup>28</sup> قضية الإعجاز القرآني وأثرها في النقد العربي القديم، أحمد سيد محمد عمار، دار الفكر المعاصر، ط 1، 1998، ص 320

<sup>29</sup> نظرية الإعجاز القرآني، شفيع السيد، ص 136

<sup>30</sup> أثر النحاة في البحث البلاغي، عبد القادر حسين، دار النهضة مصر للطبع والنشر، د.ط 1975، ص 377

<sup>31</sup> البيان والتبيين، الجاحظ، تحقيق عبد السلام هارون، ط 5، سنة 1985، مكتبة الخانجي، القاهرة، ج 1/67.

<sup>32</sup> دلائل الإعجاز، الشيخ الإمام عبد القاهر الجرجاني، ص 28

<sup>33</sup> دلائل الإعجاز، الشيخ الإمام عبد القاهر الجرجاني، ص 82-83

<sup>34</sup> اللغة العربية معناها ومبناها، د. تمام حسان، ط.3، سنة 1418هـ/1998م، عالم الكتب، القاهرة، مصر.

<sup>35</sup> المرجع نفسه، ص 49

<sup>36</sup> المرجع السابق، ص 49

<sup>37</sup> عبد القاهر الجرجاني وجهوده في البلاغة العربية، الدكتور أحمد أحمد بدوي وكيل كلية دار العلوم، جامعة القاهرة، المؤسسة

المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، ص 102

<sup>38</sup> دلائل الإعجاز، الشيخ الإمام عبد القاهر الجرجاني، ص 53

<sup>39</sup> المصدر نفسه، ص 53

<sup>40</sup> المصدر نفسه، ص 53